

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE HEMMINGFORD

LE 2 DÉCEMBRE 2014

Séance régulière du conseil de la Municipalité du Village de Hemmingford tenue le 2^e jour de décembre 2014 dans la salle du conseil à l'édifice municipal au 505 Frontière à 20h00, et à laquelle est présent son honneur le Maire Drew Somerville et les conseillers suivants: Normand Lussier, Tina Calvarese, Dale Langille, Michael Houle et Lucie Bourdon sous la présidence du Maire. Mme Diane Lawrence, directrice générale et secrétaire-trésorière et Amélie Latendresse, secrétaire, sont présente ainsi que quelques citoyens. Le conseiller Howard Silverman est absent.

OUVERTURE DE LA SÉANCE :

À 20h00, Monsieur le maire ouvre la séance et il invite les élus à prendre considération de l'ordre du jour proposé.

La directrice générale dépose le relevé des déclarations d'intérêt pécuniaires des membres du conseil municipal et confirme l'avoir transmis au MAMROT.

2014-12-272

ORDRE DU JOUR

Il est proposé par monsieur le conseiller Normand Lussier, appuyé par madame la conseillère Tina Calvarese et **résolu unanimement par les conseillers.**

D'accepter l'ordre du jour tel que suit :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Approbation procès-verbaux
 - a) 4 novembre 2014, consultation public.
 - b) 4 novembre 2014, séance régulière.
 - c) 14 novembre 2014, séance spéciale
3. Délégation
4. Suivi sur les procès-verbaux
5. Rapport d'activités loisirs – Novembre 2014
6. Rapport de l'inspecteur en bâtiment
 - ❖ Permis
7. Rapport par l'inspecteur municipal, directeur des travaux publics :
 - ✚ Liste des travaux et autres
8. Rapport de l'opérateur de l'eau potable ainsi que du traitement des égouts :
 - a) Consommation de l'eau et consommation de l'eau par le Verger Petch
 - b) Rapport des eaux usées.
9. Adoption du règlement # 171-29
10. Calendrier des séances du conseil pour l'année 2015
11. Avis de motion règlement sur les tarifs de taxation 2015
12. Liste de personnes endettées envers la municipalité
13. Sommes réservés de l'année 2014
14. Ajustement des salaires selon la grille déposée
15. Demande de subvention pour l'amélioration du pavage de l'avenue Curry
16. Demande de subvention pour étudiant emploi d'été 2015
17. Correspondance :
18. Varia :
19. Présentation des comptes payables.
20. Période de questions.
21. Clôture de la séance.

2014-12-273

APPROBATION DU PROCÈS – VERBAL DU 4 NOVEMBRE 2014, séance de consultation

Il est proposé par monsieur le conseiller Dale Langille, appuyé par madame la conseillère Lucie Bourdon **et résolu unanimement par les conseillers.**

Que le procès-verbal de la séance de consultation du 4 novembre 2014 soit accepté tel que présenté.

2014-12-274

APPROBATION DU PROCÈS – VERBAL DU 4 novembre 2014, séance régulière

Il est proposé par madame la conseillère Lucie Bourdon, appuyé par monsieur le conseiller Normand Lussier **et résolu unanimement par les conseillers**

QUE le procès-verbal du 4 novembre 2014 ainsi que les listes des chèques émis durant le mois de novembre 2014 au montant de 850 994.38\$ et pour les salaires au montant de 12 206.66\$ soit acceptée telle que présentée.

2014-12-275

APPROBATION DU PROCÈS – VERBAL DU 14 novembre 2014, séance spéciale

Il est proposé par monsieur le conseiller Dale Langille, appuyé par madame la conseillère Lucie Bourdon **et résolu unanimement par les conseillers**

Que le procès-verbal du 14 novembre 2014 soit acceptée telle que présentée.

DÉLÉGATION

M. Francis Van Winden nous informe de son mécontentement suite aux travaux de la rue Frontière. Il souhaite que nous modifions le nouveau trottoir afin qu'il retrouve sa deuxième entrée de cour. La municipalité l'informe que ce sont les décisions du Ministère du transport et que pour le moment, il est impossible de faire des changements.

M. Vladimir Massiani désire faire réviser ses deux entrées de cours car il est commercial et il croit qu'une de ses entrées devrait être plus large. La municipalité informe M. Massiani que son dossier est en étude avec l'entrepreneur et le Ministère des transports.

RAPPORT D'ACTIVITÉS LOISIRS – NOVEMBRE 2014

Monsieur Simon St-Michel, agent de développement du loisir en milieu rural, dépose son rapport d'activité de loisirs pour le mois de novembre 2014.

RAPPORT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENT

Permis de construction pour le mois de novembre 2014

Nombre de permis émis:1...	
Valeur des travaux	0 \$	<i>Dany Dupuis</i>

RAPPORT DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL

Monsieur Yves Gauthier dépose son rapport par une liste détaillée des travaux accomplis durant le mois de novembre 2014.

RAPPORT DE L'OPÉRATEUR DE L'EAU POTABLE

Consommation de l'eau potable : 61 585 gallons par jour durant le mois de Novembre. Un rapport détaillé des lectures faites à la station de pompage de l'eau potable sont remis à chaque membre du conseil à titre informatif.

RAPPORT DE L'OPÉRATEUR DE L'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES

Un rapport sur les informations journalières du poste de pompage principal à l'assainissement des eaux usées est fourni à chaque membre du conseil.

2014-12-276

ADOPTION DU RÈGLEMENT 171-29 RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMERO 171, AFIN D'AGRANDIR LA ZONE 202-3 AU DÉTRIMENT DE LA ZONE

- ATTENDU QU'** une coopérative de santé et autre commerce veulent s'implanter sur les lots 93 et 94 dans la zone 102-6;
- ATTENDU QUE** ces lots sont actuellement occupés par l'église Unie St-Andrews et une résidence et qu'ils sont adjacents à la zone 202-3;
- ATTENDU QUE** l'église et la résidence sont à vendre;
- ATTENDU QUE** les usages de coopérative de santé et de commerce sont autorisés dans la zone 202-3;
- ATTENDU QUE** l'agrandissement de la zone 202-3 sur ces lots viendrait rendre conforme le projet;
- ATTENDU QUE** le Conseil a le pouvoir de modifier ses règlements d'urbanisme et qu'il est souhaitable d'amender ledit règlement dans l'intérêt de la collectivité;

EN CONSÉQUENCE : Sur proposition de monsieur le conseiller Dale Langille, appuyé de monsieur le conseiller Normand Lussier.

Il est résolu à l'unanimité d'adopter ce règlement de modification no 171-29 tel que présenté.

2014-12-277

CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL POUR L'ANNÉE 2015

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune ;

EN CONSÉQUENCE, sur une proposition de madame la conseillère Tina Calvarese, appuyé par monsieur le conseiller Normand Lussier

et résolu unanimement par les conseillers

QUE le calendrier ci-après décrit soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour **2015** lesquelles se tiendront le mardi et débiteront à **20:00** :

Les dates des séances sont :

13 janvier	3 février
3 mars	7 avril
5 mai	2 juin
7 juillet	4 août
1er septembre	6 octobre
3 novembre	1 décembre

QU'UN AVIS PUBLIC du contenu du présent calendrier soit publié par la directrice générale et secrétaire-trésorière, conformément à la loi qui régit la municipalité.

2014-12-278

AVIS DE MOTION –

RÈGLEMENT SUR LES TARIFS DE TAXATION 2015

Monsieur le conseiller Normand Lussier

Donne avis de motion qu'il présentera à une prochaine séance un règlement déterminant les tarifs de taxation pour l'année 2015, et ceci, avec dispense de lecture car tous les membres du conseil recevront une copie deux jours juridiques avant la séance.

LISTE DES PERSONNES ENDETTÉES

Une liste détaillée des comptes à recevoir au 2 décembre 2014 est remise aux membres du conseil municipal, pour lecture seulement, et présente une somme à recevoir

> **58 256.15 \$ = taxes 2014, incluant droit de mutations, permis, licence de chien, plomberie sur la rue Frontière**

> et un montant à recevoir de **5611.03 \$ pour l'année 2013**

La secrétaire-trésorière confirme que des lettres ont été adressées durant le mois de novembre à chaque propriétaire qui a un compte à payer pour l'année 2012 et 2013, les avisant du délai requis pour paiement avant d'être sur la liste des immeubles pour vente pour non-paiement de taxes.

La secrétaire-trésorière avise le conseil, qu'une nouvelle liste sera remise à la séance du mois de janvier 2015 avec la liste des immeubles pour vente pour non-paiement de taxes. Le conseil accuse réception de la liste des personnes endettées.

2014-12-279

CRÉER UNE RÉSERVE À MÊME LE SURPLUS DE L'ANNÉE 2014

Compte tenu que le conseil municipal désire réserver des fonds à partie du surplus prévu de l'année en cours pour se préparer à vidanger les boues accumulés dans les étangs;

Pour ce motif, il est alors proposé par monsieur le conseiller Normand Lussier, appuyé par madame la conseillère Lucie Bourdon **et résolu unanimement par les conseillers**

Que le montant suivant soit réservé :

- 20 000\$ pour le projet futur de vidanger les boues des trois étangs

2014-12-280

AJUSTEMENT DES SALAIRES SELON LA GRILLE DÉPOSÉE

Faisant suite à une rencontre du comité de la gestion du personnel, Monsieur le conseiller Howard Silverman présente la grille proposant les ajustements des salaires couvrant l'année 2015;

IL est alors proposé par madame la conseillère Lucie Bourdon, appuyé par monsieur le conseiller Normand Lussier **et résolu majoritairement par les conseillers**

Que l'ajustement des salaires pour l'année 2015 soit établi selon la grille déposée.

Que Monsieur le Maire Drew Somerville devra signer au nom de la municipalité la grille déposée pour les salaires 2015.

Qu'un cadeau de 50\$ en argent soit remis à chaque employé à titre de remerciement en guise de cadeau de Noël.

2014-12-281

INDICE AU COÛT DE LA VIE POUR LA RÉMUNÉRATION DES ÉLUS

CONSIDÉRANT QUE le règlement 233 concernant la rémunération des élus stipule une indexation selon l'augmentation de l'indice des prix à la consommation du Québec;

CONSIDÉRANT QUE le conseil du Village de Hemmingford a décidé pour cette année de refuser l'indexation à leur rémunération;

Pour ce motif, il est alors proposé par monsieur le conseiller Normand Lussier, appuyé par monsieur le conseiller Dale Langille **et résolu unanimement par les conseillers**

QUE la municipalité du Village de Hemmingford annule l'indexation de la rémunération des élus et ce pour l'année 2015 seulement.

2014-12-282

DEMANDE DE SUBVENTION / MINISTÈRE DES TRANSPORTS, AMÉLIORATION DE L'AVENUE CURRY/ revêtement de la chaussée.

ATTENDU QUE le Ministère des transports accepte de subventionner pour l'amélioration du réseau routier municipal, spécifiquement une partie de l'avenue Curry;

ATTENDU QUE les travaux de recouvrement d'enrobé bitumineux pour une partie de l'avenue Curry ont été effectués et que la facture s'élève à 14 944.65\$ incluant les taxes;

ATTENDU QUE la subvention accordée pour 2014-2015 est pour un montant total de 11 721\$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Dale Langille, appuyée par monsieur le conseiller Normand Lussier **et résolu unanimement par les conseillers**

QUE le conseil municipal approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins municipaux pour le montant subventionné de 11 721\$ (#21917-1), et joint les pièces justificatives, conformément aux exigences du ministère des Transports;
QUE les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les routes dont la gestion incombe à la municipalité.

CORRESPONDANCES

2014-12-283

DEMANDE D'ANNEXION D'UNE PARTIE DU TERRITOIRE DU CANTON DE HEMMINGFORD À LA MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE HEMMINGFORD

CONSIDÉRANT QUE le promoteur Normand Poissant, représentant et copropriétaire des lots 475.3 à 475.7 et 475.13 du Canton de Hemmingford, a fait une demande d'annexion à la municipalité du Village de Hemmingford;

CONSIDÉRANT QUE Monsieur Normand Poissant désire faire un développement résidentiel desservi par le réseau d'aqueduc et d'égout du Village de Hemmingford;
POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Michael Houle, appuyé par monsieur le conseiller Normand Lussier **et résolu unanimement par les conseillers**
QUE la municipalité du Village de Hemmingford transmette une lettre à la municipalité du Canton de Hemmingford demandant la possibilité d'annexer les lots 475.3 à 475.7 et 475.13.

2014-12-284

AVIS DE MOTION –

POUR L'ANNEXION D'UNE PARTIE DU TERRITOIRE DU CANTON DE HEMMINGFORD

Monsieur le conseiller Michael Houle,
Donne avis de motion qu'il présentera à une prochaine séance un règlement décrétant l'annexion d'une partie du territoire du Canton de Hemmingford, et ceci, avec dispense de lecture car tous les membres du conseil recevront une copie deux jours juridiques avant la séance.

2014-12-285

DEMANDE DE SOUMISSION POUR UN ARPENTEUR-GÉOMÈTRE POUR LE PROJET D'ANNEXION DU PARTIE DU TERRITOIRE DU CANTON DE HEMMINGFORD (SI NÉCESSAIRE)

ATTENDU QUE la municipalité du Village de Hemmingford désire annexer une partie du territoire du Canton de Hemmingford;

ATTENDU QU' il serait nécessaire d'avoir en main une description et un plan délimitant la partie du territoire concernée par un arpenteur-géomètre;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Normand Lussier, appuyé par madame la conseillère Lucie Bourdon **et résolu unanimement par les conseillers** :

QUE des invitations soient transmises à des firmes d'arpenteur-géomètre pour la préparation de la description et du plan de la partie du territoire à annexer suite à l'approbation de la municipalité du Canton de Hemmingford.

Madame la conseillère Tina Calvarese déclare avoir un intérêt pécuniaire dans le prochain dossier et se retire de cette discussion

2014-12-286

APPROBATION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2015 DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE HEMMINGFORD

ATTENDU QUE la présentation des prévisions budgétaires 2015 de l'Office Municipal d'Habitation de Hemmingford qui démontrent des recettes prévues de l'ordre de 121 952\$ et des dépenses de l'ordre de 290 378\$, pour un déficit de 168 426\$;

ATTENDU QUE la Municipalité du Village de Hemmingford se doit de payer une quote-part au montant de 16 843\$ pour ce budget régulier durant l'année 2015 et ceci incluant le paiement de 6631\$ du financement des travaux majeurs;

IL EST ALORS proposé par monsieur le conseiller Normand Lussier, appuyé par monsieur le conseiller Dale Langille **et résolu unanimement par les conseillers**.

QUE la Municipalité du Village de Hemmingford approuve les prévisions budgétaires 2015 de l'Office municipal d'Habitation de Hemmingford, telles que présentées.

Madame la conseillère Tina Calvarese reprend son poste

2014-12-287

ADHÉSION 2015 AU PORTAIL QUÉBEC MUNICIPAL

CONSIDÉRANT QUE le portail Québec Municipal nous offre une gamme de service spécialisé afin d'être à l'affût de l'actualité municipal;

CONSIDÉRANT QUE le portail nous offre un rabais de 50% sur l'adhésion;

IL EST ALORS proposé par monsieur le conseiller Dale Langille, appuyé par madame la conseillère Tina Calvarese **et résolu unanimement par les conseillers** :

QUE la municipalité du Village de Hemmingford s'abonne au portail de Québec Municipal pour un montant de 82.50\$ plus les taxes.

2014-12-288

GIRL GUIDES DE HEMMINGFORD - DON

CONSIDÉRANT QUE Mme Louise Triggs représentant le groupe Girl guides de Hemmingford demande une aide financière pour leurs activités 2015-2016;

CONSIDÉRANT QUE 25 filles sont inscrites cette année;

CONSIDÉRANT QUE plus de 10 bénévoles sont attirés comme leader;

CONSIDÉRANT QUE ses jeunes filles prennent des connaissances sur la citoyenneté, les services communautaires, le camping et beaucoup d'autres sujets éducatifs.

CONSIDÉRANT QU'IL est important d'enrichir les connaissances de nos jeunes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame la conseillère Tina Calvarese, appuyé par monsieur le conseiller Michael Houle **et résolu unanimement par les conseillers :**

QU'UN montant de \$250.00 leur soit accordé tel que l'an dernier.

QUESTIONS DIVERSES

2014-12-289

QUOTE-PART POUR LE PLAN DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

PRENANT EN CONSIDÉRATION QUE l'élaboration du plan de développement durable est terminé;

PRENANT EN CONSIDÉRATION QUE la municipalité du Canton de Hemmingford nous a remis une facture au montant de 2 100.90\$;

PRENANT EN CONSIDÉRATION QUE la municipalité du Village de Hemmingford avait créé une réserve pour couvrir une partie de cette dépense;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par madame la conseillère Lucie Bourdon, appuyé par madame la conseillère Normand Lussier **et résolu unanimement par les conseillers :**

QUE le montant de 1 750\$ du surplus réservé soit approprié afin de payer la facture de 2100.90\$ au Canton de Hemmingford pour ce dossier.

RAPPORT, EXTRAIT DU REGISTRE PUBLIC, DONS, MARQUES D'HOSPITALITÉ ET AUTRES AVANTAGES REÇUS

La directrice générale et secrétaire-trésorière dépose, conformément à l'article 6 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*, un extrait du registre public des déclarations écrites des membres du conseil, concernant tout don, marque d'hospitalité et tout autre avantage reçu par les membres du conseil, dont la valeur excède 200\$ et qui n'est pas de nature purement privée ou qui n'est pas autrement interdit (voir article 2 du CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS MUNICIPAUX DE LA MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE HEMMINGFORD).

La directrice générale affirme n'avoir reçu aucune déclaration pour 2014.

2014-12-290

3^E VERSEMENT CAMION INCENDIE – APPROPRIATION DU SURPLUS GÉNÉRAL

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Hemmingford nous a transmis la dernière facture pour le paiement du nouveau camion d'incendie ;

ATTENDU QUE la municipalité du Village de Hemmingford avait prévu de payer le dernier versement à même le surplus général ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Normand Lussier, appuyé par madame la conseillère Tina Calvarese **et résolu unanimement par les conseillers :**

QUE la municipalité procède à l'appropriation du surplus général au montant de 20 000\$ afin de régler le dernier versement de 41 477\$ pour l'achat du camion incendie.

2014-12-291

ENSEIGNE TERRAIN DE SOCCER

CONSIDÉRANT QUE la municipalité du Village de Hemmingford a approuvé l'installation d'une enseigne afin de modifier le nom du terrain de soccer A en l'honneur de Richmond Viau et Sylvie Thibert afin de les remercier pour leurs nombreuses années de bénévolat pour le soccer d'Hemmingford ;

CONSIDÉRANT QUE le comité du Centre récréatif nous a remis l'épreuve de l'enseigne afin de la faire approuver ;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par madame la conseillère Lucie Bourdon, appuyé par monsieur le conseiller Normand Lussier **et résolu unanimement par les conseillers :**

QUE la municipalité du Village de Hemmingford approuve l'épreuve de cette enseigne tel que présentée.

2014-12-292

PAIEMENT DE LA 3^E FACTURE D'EXCAVATION BERGEVIN ET LABERGE

Considérant qu'une partie des travaux de la rue Frontière ont été effectuée;

Considérant que nous avons reçu le décompte progressif #3 de BPR recommandant le paiement à l'entrepreneur Excavation Bergevin et Laberge inc. la somme de 946 133.94\$ incluant les taxes.

Pour ces motifs, il est proposé par monsieur le conseiller Normand Lussier, appuyé par monsieur le conseiller Dale Langille **et résolu unanimement par les conseillers.**

Que la municipalité procède au paiement du troisième décompte progressif de BPR recommandant de verser la somme de 946 133.94\$ taxes incluses à l'entrepreneur Excavation Bergevin et Laberge.

Que ce paiement sera transféré pour être payé à même le financement temporaire avec la Caisse Desjardins pour un montant total de 946 133.94\$.

2014-12-293

CHEMIN DE CONTOURNEMENT – PHASE II RUE FRONTIÈRE

Attendu qu'il est impératif d'avoir un chemin de détournement pour la 2^e phase des travaux d'infrastructure de la rue Frontière;

Attendu que Monsieur Léopold Lamoureux nous accorde le droit de passage sur son terrain moyennant le transfert de 2 lots (398-3 et 399-3) de la propriété du Canton de Hemmingford;

Attendu que Monsieur Lamoureux demande au Village de Hemmingford de défrayer les frais de notaire pour cette transaction;

Pour ces motifs, il est proposé par monsieur le conseiller Normand Lussier, appuyé par madame la conseillère Lucie Bourdon **et résolu unanimement par les conseillers.**

QUE la municipalité du Village de Hemmingford demande à la municipalité du Canton de Hemmingford sur la possibilité de céder les 2 lots 398-3 et 399-3 à Monsieur Léopold Lamoureux.

QUE la municipalité du Village de Hemmingford défraie les coûts de notaire de cette transaction.

2014-12-295

MODIFICATION DU TARIF POUR LA 1^{ÈRE} ANNÉE DE TAXATION DES TRAVAUX DE LA RUE FRONTIÈRE

Considérant que les travaux de la rue Frontière se termineront probablement vers la mi-année;

Considérant que le prêt permanent ne sera effectif qu'à partir de la fin des travaux;

Considérant que la municipalité n'aura qu'une la moitié des frais et intérêts à payer pour l'année financière 2015;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame la conseillère Lucie Bourdon, appuyé par monsieur le conseiller Normand Lussier **et résolu unanimement par les conseillers :**

QUE la municipalité du village de Hemmingford procède à l'étude du tarif pour les travaux de la rue Frontière afin de minimiser l'impact sur la population.

2014-12-296

APPROBATION DES COMPTES PAYABLES

Il est proposé par le conseiller Normand Lussier, appuyé par la conseillère Tina Calvarese **et résolu à l'unanimité par les conseillers :**

D'accepter de payer les comptes selon la liste remise aux membres du conseil

- pour un total dépenses de: 1 055 579.33\$
- pour un total de rémunérations des employés : 10 000\$

ATTENDU QUE la secrétaire-trésorière confirme que la municipalité dispose des crédits suffisants pour le paiement des comptes ci-haut mentionnés.

Périodes de questions :

À 21h00, Monsieur le Maire ouvre la période de questions et invite les citoyens à poser des questions.

À 21h10, la période est fermée.

2014-12-297

LEVÉE DE LA SÉANCE

La séance est levée à 21h15 sur une proposition de Michael Houle, conseiller, appuyé par Normand Lussier, conseiller, et ce résolu unanimement.

ADOPTÉE

Drew Somerville
Maire

Diane Lawrence, *g.m.a.*
Directrice générale et secrétaire-trésorière



MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE HEMMINGFORD

EXTRAIT DU PROCÈS-VERBAL

LE 2 DÉCEMBRE 2014

Séance régulière du conseil de la Municipalité du Village de Hemmingford tenue le 2^e jour de décembre 2014 dans la salle du conseil à l'édifice municipal au 505 Frontière à 20h00, et à laquelle est présent son honneur le Maire Drew Somerville et les conseillers suivants: Normand Lussier, Tina Calvarese, Dale Langille, Michael Houle et Lucie Bourdon sous la présidence du Maire. Mme Diane Lawrence, directrice générale et secrétaire-trésorière et Amélie Latendresse, secrétaire, sont présente ainsi que quelques citoyens. Le conseiller Howard Silverman est absent.

Résolution # 2014-12-291

ENSEIGNE TERRAIN DE SOCCER

CONSIDÉRANT QUE la municipalité du Village de Hemmingford a approuvé l'installation d'une enseigne afin de modifier le nom du terrain de soccer A en l'honneur de Richmond Viau et Sylvie Thibert afin de les remercier pour leurs nombreuses années de bénévolat pour le soccer d'Hemmingford ;

CONSIDÉRANT QUE le comité du Centre récréatif nous a remis l'épreuve de l'enseigne afin de la faire approuver ;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par madame la conseillère Lucie Bourdon, appuyé par monsieur le conseiller Normand Lussier et résolu unanimement par les conseillers :
QUE la municipalité du Village de Hemmingford approuve l'épreuve de cette enseigne tel que présentée.

Copie certifiée et conforme à nos écritures.

*Diane Lawrence
Directrice générale et secrétaire-trésorière*